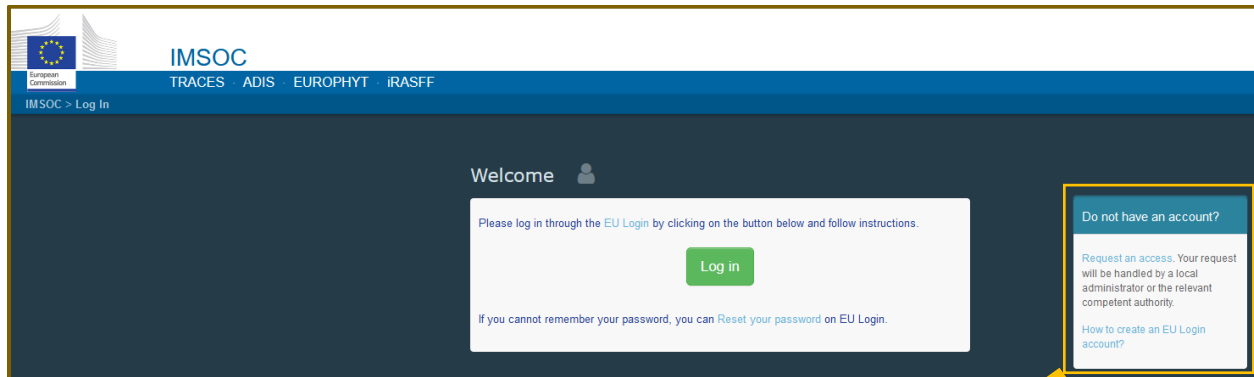


# Regisztráció és engedélykérés a TRACES NT eléréséhez

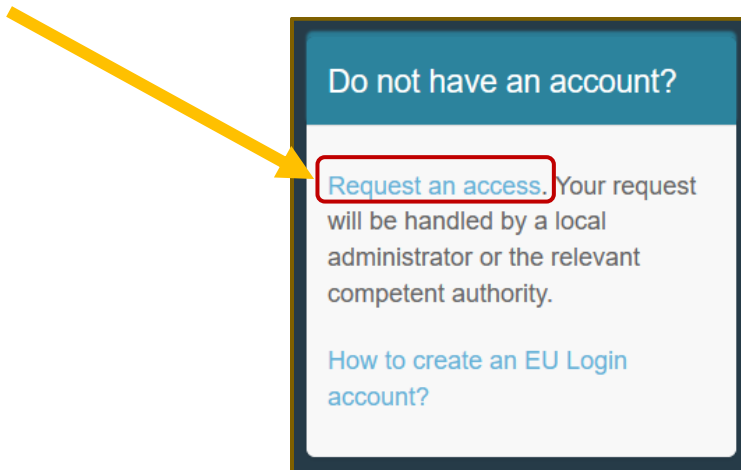
## Első lépés. Hozzon létre egy fiókot az EU Bejelentkezés oldalon

1. Kattints a linkre <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>.

2. Megnyílik a TRACES NT kezdőlapja.



3. Kattintson a "Hozzáférés kérése" linkre (a jobb oldalon):



4. Ezután megjelenik az EU Login regisztrációs képernyő:

The screenshot shows the 'Create an account' page. At the top right, there is a language selection dropdown menu currently set to 'English (en)'. Below this, there are links for 'Create an account' and 'Login'. The main heading is 'Create an account'. There is a link for 'Help for external users'. The form includes fields for 'First name', 'Last name', 'E-mail', and 'Confirm e-mail'. Below these is an 'E-mail language' dropdown menu set to 'English (en)'. At the bottom of the form, there is a checkbox with the text: 'By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the [privacy statement](#)'. At the very bottom, there are two buttons: 'Create an account' and 'Cancel'. Yellow arrows point from the instructions to the language dropdown, the first name field, the last name field, the email field, the confirm email field, the email language dropdown, the checkbox, and the 'Create an account' button.

5. A nyelvet a jobb felső sarokban választhatja ki.

A close-up of the language selection dropdown menu, showing 'English (en)' selected.

6. Írja be a nevét (Utónév) és vezetéknévét (Vezetéknév). **Az adatok a tanúsítványban lesznek felhasználva, amelyet alá kell írnia. A TRACES NT tanúsítvány jogerős, ezért használjon VALÓS ADATOKAT!**

7. Írd meg az email címed.

8. Válassza ki azt a nyelvet, amelyen e-maileket szeretne fogadni.

9. Kattintson – “By checking this box, you acknowledge that you have read and understood the privacy statement. /Ennek a négyzetnek a bejelölésével elismeri, hogy elolvasta és megértette

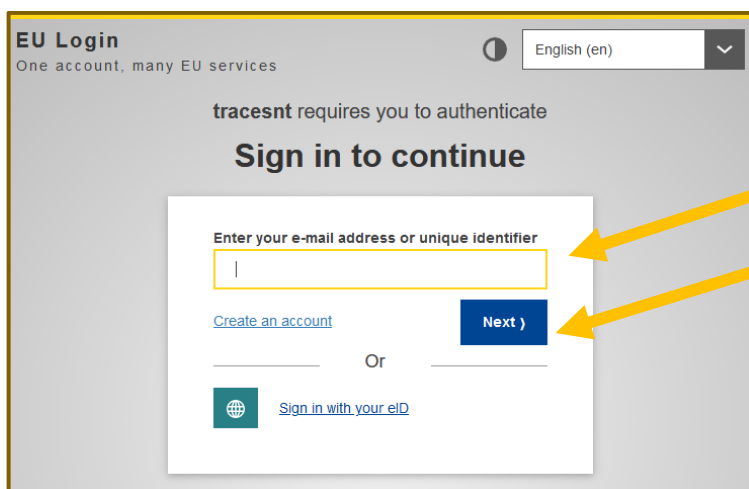
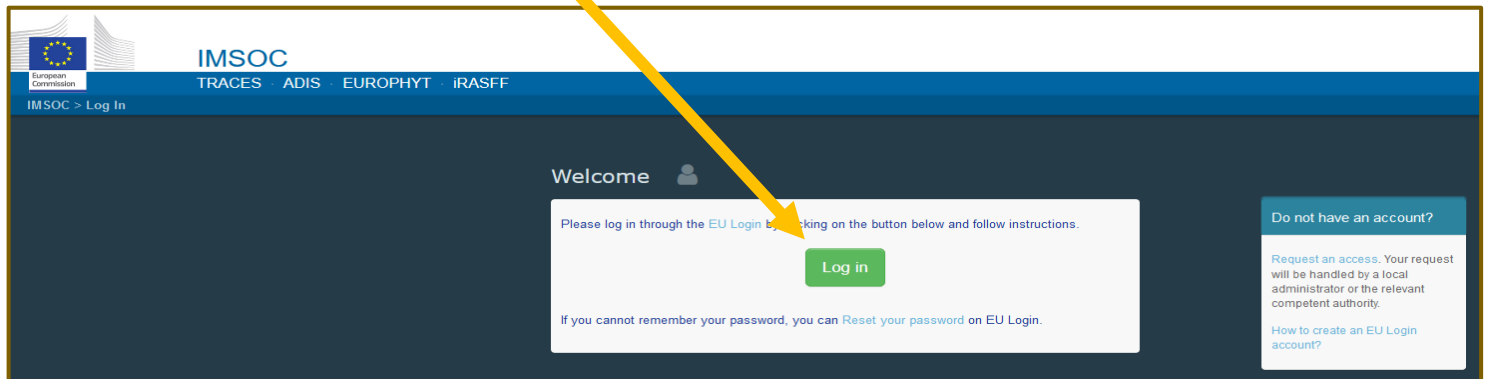
10. Kattintson a „Fiók létrehozása” gombra.

11. Automatikusan kap egy e-mailt a jelszó beállításához szükséges linkkel. A hivatkozásra 90 percen belül kell kattintania (a link 90 percig érvényes). Ha nem kapja meg az automatikus e-mailt, tekintse meg a súgót a következő webhelyen: <https://webgate.ec.europa.eu/cas/contact.html>.

## Második lépés. Jelentkezzen be és regisztráljon a TRACES NT-nél

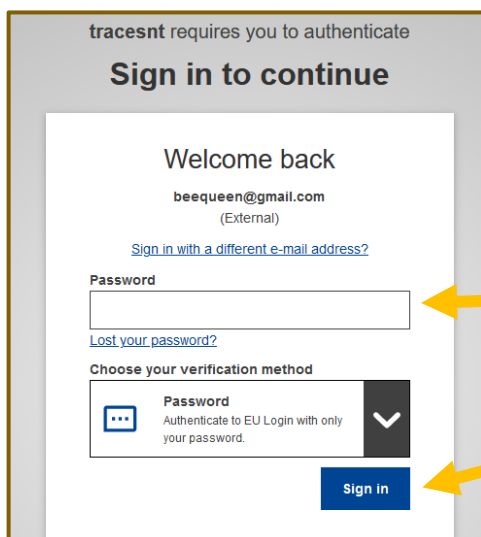
1. Kattintson a TRACES NT kezdőlapjára <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login> (Használjon Google Chrome, Firefox etc.)

2. Ezután kattintson a zöld „Bejelentkezés” gombra, és átirányítjuk az EU Login alkalmazás oldalára.



3. A bejelentkezéshez írja be az EU Login fiókhhoz használt e-mail címét.

4. Kattintson a „Tovább” gombra.



5. Írja be jelszavát, amelyet az EU Login fiókhhoz használt.

6. Kattintson a „Bejelentkezés” gombra.

**7. Megnyílik az Ön profilja a TRACES NT kezdőlapján. Itt szükség esetén módosíthatja EU bejelentkezési adatait, vagy visszaállíthatja jelszavát.**

Documentation | FAQ | Contact | English (English)

IMSOC  
TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF  
Your Profile

Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

**IMPORTANT:** Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

Operator

Economic operators such as particular businesses, stores, non-profit organisations...

No help to find out which kind of organisation you belong to?

Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalvija

Domain

Username

Email

My account on EU Login

Change your Password at EU Login

Update your Information at EU Login

**8. Kattintson az „Gazdasági szereplo” elemre.**

**9. Most már kereshet más személyeket, akik regisztráltak a TRACES NT-n, és ellenőrizheti, hogy a regisztráció után megtalálja-e magát. Keressen ország (például Lettország), részleg (pl. Honeybees establishments (HBEE-EST)), tevékenység típusa (pl. Terrestrial animal establishment) szerint, majd kattintson a „Keresés” gombra.**

Select an existing operator

Create a new operator

Request authorisation

Country Latvia (LV)

Section: Honeybees establishments (HBEE-EST)

Activity Type: Terrestrial animal establishment

Search: Type business name, approval number...

Really didn't find the operator you belong to? In this case only you might consider creating a new one using the button above.

Name	Address	Activities
SMILGA SPALVINA, SIA National Company Register: 42103113498	Plānupes iela 11A, Inčūkalns, Inčūkalna pagasts, Siguldas novads, LV-2141 LV-2141 Inčūkalna pagasts Latvia	Importer (OTH-OPER) Valid Terrestrial animal establishment (HBEE-EST) Valid

**10. Ha nem találja magát az alábbi listán, kattintson az „Új gazdasági szereplo létrehozása” gombra.**

11. Adjon meg adatokat magáról vagy cégéről, amely méhcsaládokat és méhészeteket regisztrált a nemzeti állategészségügyi szolgálatánál:

- **Operator Details:**
  - **Név:** írja be a nevét, vezetéknevét vagy cégnevét.
  - **Ország:** válassza ki az országot.
  - **Telefon:** írja be a telefonszámát.
- **Addresses:**
  - **Város:** keresse meg városát vagy régióját.
  - **Address:** írja be teljes címét (céges használatú jogi cím).
- **Operator Identifiers:** céges használat esetén a cégjegyzékszámot vagy egyéni – személyi kódot vagy egyéb azonosítót.
- **Fejezet:** "Állat-egészségügyi".
- **Activity:**
  - **Szakasz:** "Honeybees establishment".
  - **Tevékenység:** "Terrestrial animal establishment".
- **Activity address:** válassza ki a méhészet címét.
- **Assigned responsible authorities:** kattintson "Search responsible authorities" (lásd a következő oldalon).

← Create operator to request being attached to **n00cxv1c** Create a new operator

**Operator Details**

Name  \*

Country  \*

Phone  ☆ +

**Addresses** + Add address

1   / Vidzeme  ✓ \*

City  \*

Address  \*

Coordinates  ° /  °

**Operator Identifiers** + Add Identifier

Type	Value
Central Business Register	<input style="width: 100px;" type="text" value="222222222"/> <input style="width: 20px;" type="text" value=""/>

**Chapter or activity**

Chapter  \*

**Activity**

Activity details

Section  \*

Activity  \*

Identifier

Valid From

Friday May 19, 2023 00:00:00 +02:00 CEST

Valid to

Publication date

Application date

**Activity Address**

Address

**Assigned responsible authorities**

Name	Address	Role	Code
------	---------	------	------

**12. Új keresőablak lesz "Search responsible authorities":**

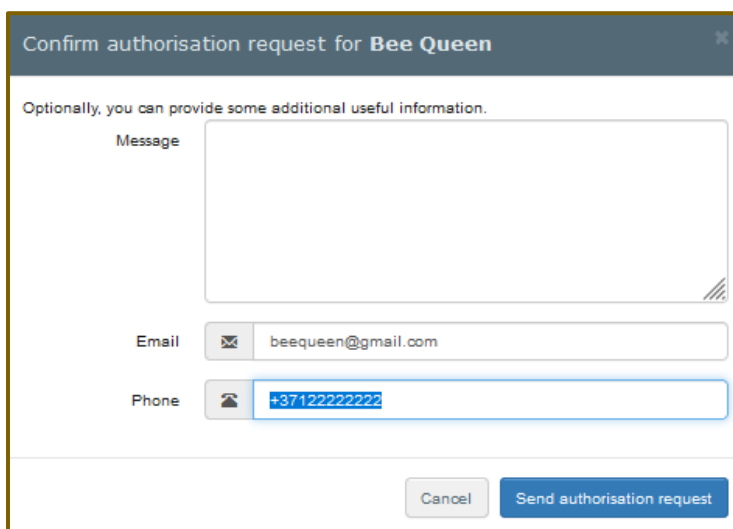
**A listában keresse meg a nemzeti állatorvosi szolgálatot, és kattintson a „kiválasztás” gombra.**

Name	Country	Address	Role	Code	Competence	
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Plant health CHED-PP aPhyto EUROPHYT IN PHYTO	Select
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Feed and Food of Non-Animal Origin Food CHED-D EU IMPORT	Select
Pārtikas un veterinārais dienests / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Organic COI COI Extract	Select
Pārtikas un veterinārais dienests (PVD) / Food and Veterinary Service	Latvia	Peldu street 30 LV-1050 Riga	Central Competent Authority	LV00000	Animal Animal By-Products Food Germinal products CHED-A CHED-P DOCOM EU EXPORT EU IMPORT INTRA AJL	Select

**14. kattintson az „Új gazdasági szereplo létrehozása” gombra.**

**13. Ellenőrizze, hogy az Ön nemzeti állategészségügyi szolgálata szerepel-e itt.**

15. Megjelenik egy új ablak. Írja meg üzenetét, e-mailjét és telefonját, majd kattintson az „Engedélyezési kérelem elküldése” gombra. A kérés automatikusan elküldésre kerül.



Confirm authorisation request for Bee Queen

Optionally, you can provide some additional useful information.

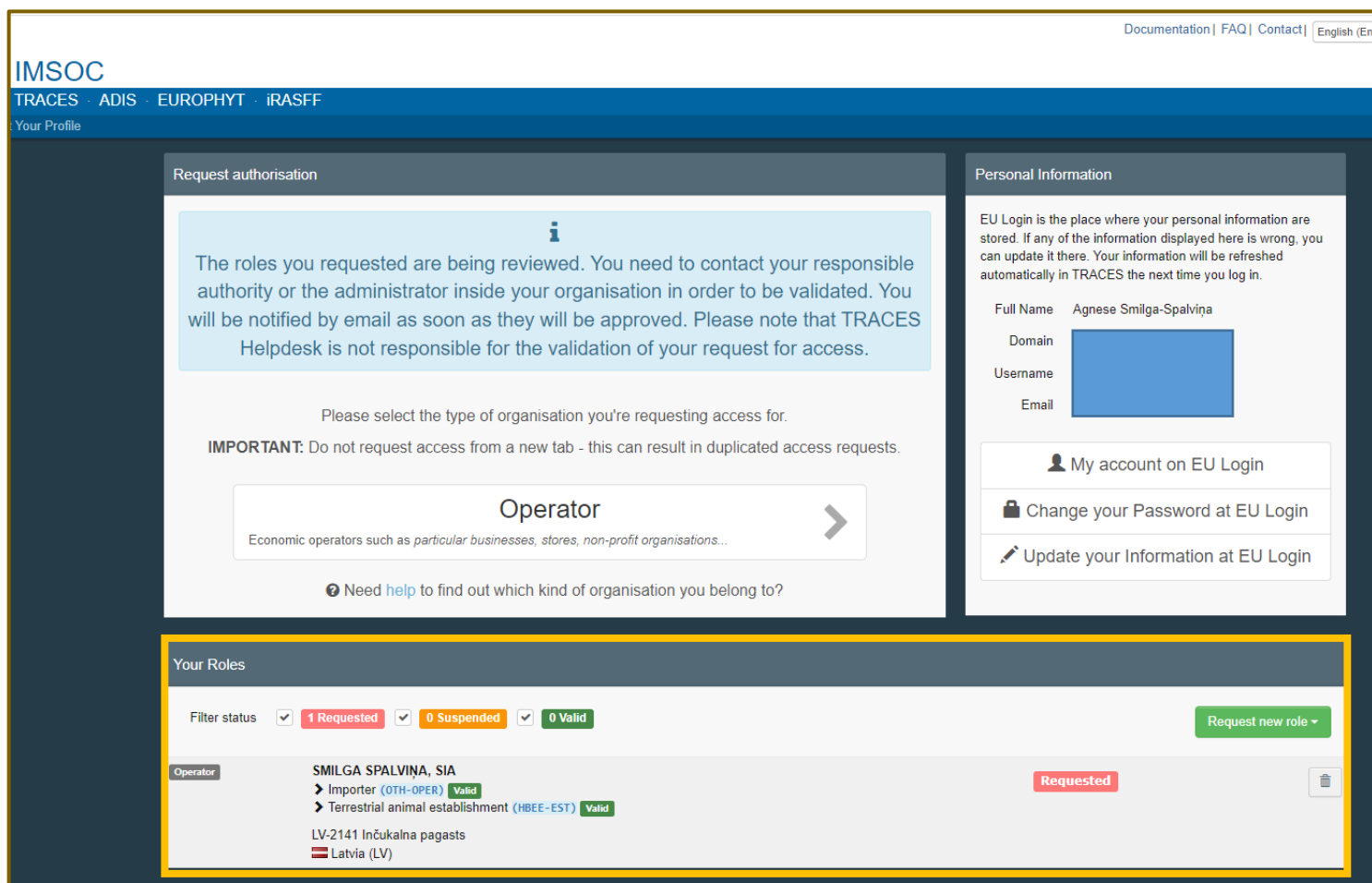
Message

Email

Phone

Cancel Send authorisation request

16. Most már látni fogja a létrehozott szerepkört a profilja kezdőlapján.



Documentation | FAQ | Contact | English (Eng)

IMSOC

TRACES · ADIS · EUROPHYT · iRASFF

Your Profile

### Request authorisation

The roles you requested are being reviewed. You need to contact your responsible authority or the administrator inside your organisation in order to be validated. You will be notified by email as soon as they will be approved. Please note that TRACES Helpdesk is not responsible for the validation of your request for access.

Please select the type of organisation you're requesting access for.

**IMPORTANT:** Do not request access from a new tab - this can result in duplicated access requests.

**Operator** >

Economic operators such as *particular businesses, stores, non-profit organisations...*

Need [help](#) to find out which kind of organisation you belong to?

### Personal Information

EU Login is the place where your personal information are stored. If any of the information displayed here is wrong, you can update it there. Your information will be refreshed automatically in TRACES the next time you log in.

Full Name Agnese Smilga-Spalvina

Domain

Username

Email

[My account on EU Login](#)

[Change your Password at EU Login](#)

[Update your Information at EU Login](#)

### Your Roles

Filter status  1 Requested  0 Suspended  0 Valid [Request new role](#)

Operator	Role	Status
SMILGA SPALVINA, SIA	Importer (OTH-OPER)	Valid
	Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)	Valid
LV-2141 Inčukalna pagasts		
Latvia (LV)		

17. Az biztos, hogy hívja vagy írjon a nemzeti állategészségügyi szolgálat helyi tanácsadójának, és kérje meg, hogy ellenőrizze a TRACES NT-ben betöltött szerepét. Érvényes szerepeknek kell lenniük "Importer", "Terrestrial animal establishment (HBEE-EST)".

18. Írjon a SMILGA SPALVINA Kft.-nek. e-mail címen: [smilgaspalvina@gmail.com](mailto:smilgaspalvina@gmail.com) értesítjük, hogy regisztrált a TRACES NT-be. Ezt követően a lett Élelmiszer- és Állategészségügyi Szolgálat elkészítheti a mézelő méhkirálynőkre vonatkozó állategészségügyi bizonyítványt.